

SZENE 46 • NUMMER 7

Ett jobb i Stockholm

Anna ruft an: Am Montag um zehn ist ein Vorstellungsgespräch in der Hauptstadt, in der neuen Sprache. Deine Probezeit hier endet am 30. Juni. Tomas hat schon eine Liste mit Gründen gemacht, warum du bleiben solltest. Du buchst eine Zugfahrt und ein Hotelzimmer für Sonntagnacht. Einzelzimmer, eine Nacht, Frühstück inklusive?

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1a, 2a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Ett enkelrum eller ett dubbelrum?, Det här meddelandet är från Tomas.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 54213

Wörter: Ett jobb i Stockholm

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3c, 4b, 5b, 6a

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Hej, 1: Nej, 1: Lyssna, 1: Svenska, 1: än

W3) ELSA, ICH FAHRE IN DIE HAUPTSTADT. NUR EINE NACHT.: 1: åker, 2: På, 3: nej, 4: behöver

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Hej, 1: Nej, 1: Lyssna, 1: Svenska, 1: än

Grammatik: Från söndag till måndag

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) boka, 2) från, 3) för, 4) Ingår

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2c, 3b, 4a, 5c, 6c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN: 1: för, 1: Ingår, 1: slutar, 1: på

G4) BILDE EINEN SATZ: Jag vill boka ett rum., Ett rum från söndag till måndag., Ett enkelrum för en natt., Min provanställning slutar den trettionde juni., Intervjun är på måndag.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4a

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN: 1a, 2f, 3e, 4c, 5d, 6b

Übersetzung

- Hallo! Dein Brief ist angekommen. Der Kater hat ein Mundstück gestohlen? Aus einem Kühlschrank?
- Anna! Nein, von unserem Caféstand. Eine lange Geschichte.
- Hör zu. Meine Firma sucht einen Ingenieur oder eine Ingenieurin in Stockholm. Wir arbeiten auf Schwedisch.
- Schwedisch? Ich spreche es, aber noch nicht perfekt.
- Besser, als du denkst. Das Vorstellungsgespräch ist am Montag um zehn.
- Schon am Montag? Meine Probezeit hier endet erst am dreißigsten Juni.
- Dann passt es doch. Komm einfach zum Gespräch. Danach kannst du nachdenken.
- Gut. Ich komme.
- ▲ Hotel Björkby. Guten Tag.
- Hallo. Ich möchte ein Zimmer buchen, von Sonntag bis Montag.
- ▲ Ein Einzel- oder Doppelzimmer?
- Ein Einzelzimmer. Für eine Nacht.
- ▲ Das sind sechshundert Kronen.

○ Ist das Frühstück dabei?

▲ Ja. Von sieben bis zehn. Wie heißt du?

○ Becker. B, E, C, K, E, R.

▲ Danke. Bis Sonntag.

Unten im Café stellt Klara einen Kuchen auf den Tresen. Darauf steht in Sahne: „Viel Glück!“

● Da bist du! Hier ist etwas für dich.

○ Viel Glück? Aber ich habe dir gar nichts erzählt.

● Montag um zehn. Das Vorstellungsgespräch in Stockholm.

○ Woher weißt du das?

Sie gibt dir ein Blatt Papier mit Tomas' ordentlicher Handschrift: „Zehn Gründe zu bleiben“.

● Von Ingrid. Natürlich.

● Dieser Zettel ist von Tomas.

○ Erstens: Klaras Kaffee. Zweitens: der Ausflug zum See. Drittens: Ich helfe dir gern mit Schwedisch.

Im Café hat Klara einen Kuchen fertig, darauf steht „Viel Glück!“. Du hast es niemandem gesagt. „Woher weißt du das?“ „Von Ingrid.“